



H O D O S

VYDRANÝ, NÁŠA DEDINA

A MI FALUNK

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva VII. ročník/1. číslo

INOVENES - ZADARMO

Tisztelt hodosiak!



Új évet köszöntöttünk január elsején, s új évet köszöntünk a faluújság januári számával, amely immár hetedik évfolyamát tapossa. Minden új esztendő kezdete némi változással is

jár, ezért úgy gondoltuk, mi is eszközölünk némi átalakulást a község lapján. Először is a címdalton a fejléctet változtattuk meg, hogy kicsit látványosabb, érdekesebb legyen. Az újság belső oldalain csak apróbb változtatások láthatóak. A betűk nagyságát nem vettük kisebbre, tekintettel idősebb olvasóinkra.

Az oldalak összeállításánál azonban tanakodtunk, végül úgy döntöttünk, állandó rovatokat vezetünk be. Minden hónapban egy oldalt kap a helyi iskola és az óvoda, hiszen a legkisebbek a legfontosabbak a szülők, a nagyszülők és a közösség számára is. A Sport is marad a hátsó oldalon, ám természetesen amennyiben több esemény is történik az adott időszakban, adunk neki teret az előző lapokon. Állandó helyen szerepelnek majd az anyakönyvi hírek, illetve a közérdekű információk.

Ami teljesen újdonságnak számít, hogy bevezetjük a Régióhírek elnevezésű rovatunkat, ahol minden számban a községünket, illetve annak lakosait is érintő csallóközi problémákat tárjuk Önök elé.

Sokan tették fel a kérdést az elmúlt időszakban, miért maradt ki a jegyzőkönyv az újságból. Nagyon egyszerű. Amikor benne volt, az nem tetszett sokaknak, amikor kivettük, az ellen is agitáltak. Köztes megoldást választottunk a problémára. Ezentúl, a februári számtól kezdve minden hónapban leközzöljük a testület által hozott határozatokat, hogy ezzel is tájékoztatni tudjuk Önöket.

Reményeink szerint ez az év sikeresen telik majd és ha bármilyen problémájuk, észrevételük van, ne habozzanak, osszák meg velünk!

Angyal Sándor

Községünk a számok tükrében



Kiselsősök és szülei az iskolai évnyitón

Új évet kezdtünk, de nem árt, ha néha visszatekintünk és megnézzük, hogyan alakult a község lakosságának a száma az utóbbi években. Annyit mindenképpen megállapíthatunk, hogy a lakosság száma az eltelt évek alatt, pontosabban 2001 óta közel 150-el nőtt.

Ha teljes pontossággal akarunk fogalmazni, akkor elmondhatjuk, hogy 2001-ben 1390 lakosa volt Hodosnak, mely a 2013-as év elején elérte az 1536-ot. Tizenkét évvel ezelőtt a 60 év felettiek 85-en voltak a községben, az ő számuk erre az évre 308-ra emelkedett. Viszont a 18 év alattiak sem fogytak meg, sőt, inkább többen lettek, hiszen 2001-ben 207-en voltak, míg már a számuk elérte a 266-ot. Ennek az oka lehet az is, hogy egyre több lakás épül

Hodosban és a fiatalok nem költöznek városba, inkább a csendes falusi környezetben maradnának. Mindezek mellett akadnak olyanok is, akik városból térnek vissza a községbe, hiszen tizenkét éve 12 községi lakás állt a faluban, melyek száma mostanra 82 ez egyre csak nő.

A legkisebbek, az óvodásaink száma a szóban forgó időszakban egy alkalommal sem volt annyi, mint most, hiszen 33-ról az évek alatt 40-re emelkedett. A község két iskolájában viszont csökkent a tanulók száma, hiszen 2001-ben 42-en voltak, mára pedig 33-an lettek. A gyerekek születését tekintve nem beszélhetünk sem csökkenésről, sem pedig növekedésről, hiszen az újszülöttek száma folyamatosan ingadozott.

	2001	2003	2005	2007	2009	2011	2013
A lakosság száma	1390	1400	1422	1440	1453	1499	1536
A 60 év felettiek	85	106	137	168	203	250	308
A 18 év alattiak	207	204	202	247	245	271	266
Lakások száma	12	12	12	34	70	82	82
Óvodások száma	33	32	29	35	36	38	40
Iskolások száma	42	41	27	32	23	29	33
Az előző évben született gyerekek száma	9	16	13	8	13	10	6

Drágul a buszjáratok viteldíja

DUNASZERDAHELY – Januártól emelkedett a helyi buszjáratok viteldíja, ám ezentúl a hetven éven felüliek ingyen utazhatnak.



Az alapjegyár 33 centről 50 centre emelkedik, ami leginkább azokat érinti, akik nem dunaszerdahelyiek, illetve nem rendelkeznek hűségkártyával. Növekszik, ám nem ilyen nagy mértékben a csipkártyával utazók költsége is, ők a megszokott 30 cent helyett 35-öt fizetnek majd egy-egy utazásért. A nem dunaszerdahelyi illetőségű tizenhét éven aluliaknak az eddigi 17 cent helyett 25-be került majd a buszozás. A nyugdíjasok, akik

eddig 7 centet fizettek a felszálláskor, ezentúl nem kell fizetniük, a mozgássérültek pedig ezután is ingyenesen utazhatnak.

A dunaszerdahelyi városi képviselő testület decemberben az emelést azzal indokolta, hogy a járatokon utazók mintegy 23%-át tették csak ki helyi lakosok, a többi a környező falvak lakosai, illetve turisták voltak. Október végéig 31 119 utast szállított az egyetlen dunaszerdahelyi városi buszvonal. Hájos Zoltán, Dunaszerdahely városának polgármestere elmondta, új járatot is indítanak, mely érinti a Sikabonyi városrészt, valamint a város két végén – a Nagyabonyi úton és a Fő utcán – található kórházakat.

Zvyšuje sa cestovné

Dunajská Streda – Od januára sa zvýšilo cestovné na mestských autobusových linkách, ale cestujúci nad 70 rokov môžu cestovať zadarmo.

Cena základného cestovného lístka sa zvýšila z 0,33 eura na 0,50 eura – týka sa hlavne tých, ktorí nie sú Dunajskostredčania, resp. nedisponujú vernostnou kartou mesta Dunajská Streda.

Zvyšuje sa, avšak nie v takom rozsahu, aj cestovné pre tých, ktorí vlastnia čipové karty. Títo zaplatia namiesto 0,30 eura 0,35 eura za jednu cestu. Maloletí cestujúci zaplatia za cestovný lístok namiesto doterajších 0,17 eura 0,25 eura. Dôchodcovia, ktorí platili doteraz 0,07 eur, platiť nebudú musieť. Telesne postihnutí, resp. invalidi nebudú musieť platiť ani naďalej. Mestské za-

stupiteľstvo v Dunajskej Strede odvodnilo zvyšovanie cestovného tým, že iba 23% cestujúcich boli obyvatelia mesta, ostatní boli z okolitých obcí, resp. turisti. Do konca októbra previezla jediná mestská linka 31 119 cestujúcich. Primátor mesta Zoltán Hájos potvrdil, že zavedú ďalšiu linku, ktorá bude prechádzať cez mestskú časť Malé Blahovo, ako aj pri klinikách na Veľkoblahovskej ulici a Hlavnej ulici, ktoré sú na opačných koncoch mesta.

Patkányméreg: Újabb veszélyes lengyel édességet találtak!

Január 21-én öt terméket vontak ki a forgalomból, most újabb két veszélyes édességre figyelmeztet a felügyelőség.

A Szlovák Állategészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Felügyelet újabb két termékre hívja fel a lakosság figyelmét, amelyek gyártásához valószínűleg patkányméreggel szennyezett tejpport használtak.

A vaníliás és nugátos ízesítésű tekercek Csehországból kerültek Szlovákiába, de a cseh cég a lengyel gyártótól szerezte be az édességet. A termék szlovákiai forgalmazója a cseh Pekárny a cukrárny Náchod, a.s. részvénytársaság.

A Közegészségügyi Hivatal arra szólítja fel a fogyasztókat, hogy - a fenti képen látható tekerceken kívül - az alábbi termékeket ne vásárolják meg, a már megvásárolt édességből pedig semmiképpen ne egyenek:

Stilla DolceCocoa Rolls (Rurka waflowa oblewana wewnątrż kremem czekoladowym z czekolady mlecznej)

Vanila waffles (Wafle z kremem waniliowym)

Waffle Max (Rurka waflowa sucha cienka 70 g)

Poesia Milk Cream (Wafle mleczne Poezja)

Wiener Eiswaffel (Wafle z kremem waniliowym)

Az Állat-egészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Felügyelőség (Állat-egészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Felügyelőség) január 21-én, kedden informálta a nyilvánosságot, hogy a piacon olyan lengyel gyártású ostyák jelentek meg, melyeknek készítésekor feltehetően rágcslóméreggel szennyezett tejpport használtak fel.

(Forrás: www.parameter.sk)



Itt a farsang, mindenhol áll a bál

A farsang a vidámság, a jókedv és a maga valóságában a felemelő, az igazi bálók idősza, mondhatnánk a magyar népi kultúra meghatározó eleme.

Nem volt ez másként az idei, immár hagyományos, a hodosi óvoda szülői közössége által rendezett farsangi bálon sem, amelyre január 26-án került sor a helyi kultúrházban. A rendező szülők minden tiszteletet megérdemelnek, mert kitűnően vizsgáztak segítőkészségből és a gyermekeikért való „tenniakarásból”. Az elmúlt sikeres bálók tapasztalataiból kiindulva az óvoda vezetésével együttműködve egy emberként vették ki részüket az előkészületi munkálatokból, amelyeknek nemcsak akarat, de anyagi feltételei is vannak. Mindenek csúcspontja volt a bálterem díszítése, ahol anyukák és apukák segítettek. Szponzorok jóvoltából remek tomboladíjak, ínycsiklandozó menü, kiváló zene lett biztosítva és már kezdődhetett is a multság, amelyen 152 régi és új vendég vett részt. A jó hangulatról Ürögi László vezetésével a For You zenekar gondoskodott. Ezen az éjszakán



Fergeteges hangulat jellemezte az idei ovibált is

A szervezők felvétele

mindenki mindenkivel barátságos volt, úgy ahogy annak lennie kellene a mindennapos életünkben is. A hangulat, a jókedv egyre fokozódott, mindenkit magával ragadott. Mindezt tetőzte a jó menü őzpörkölttel, sült malaccal és gyümölcsasztallal kiegészítve, amely az egyik apuka igazi művészi alkotása volt. Kivilágos-kivirradtig állt a bál.

Az óvoda vezetősége ezúton is szeretné őszinte köszönetét kifejezni minden óvodabarátnak, aki bármely formában hozzájárult rendezvényük sikeréhez. A teltházias részvételnek köszönhetően a befolyt összeg a kis apróságok javára lesz fordítva, nagymértékben segítve így is az óvodában folyó lelkiismeretes oktató-nevelő munkát.

Megújulóban a kultúra háza



Szinte minden számunkban hírt adunk róla, hogy szépül és épül a kultúrházunk belseje. Azért a folyamatos rekonstrukció, mert egyszerre nagy összeg lenne mindent rendbe tenni, ezért kicsinyenként újul meg külsőleg és belsőleg is a kultúra háza. Ebben a hónapban a nagyterembe vezető középső ajtó befalazása történt meg, melynek helyét kívül és belül is rendbe tették. A falon így, közel 30 négyzetméternyi helyen dekoratív borítással takarták el az ajtó helyét. A munkálatokkal az ovibál időpontjára el is készültek, így a vendégek ismét egy szebb kultúrteremben mulathattak. A fejlődést Varga Ildikó felvételein láthatjuk.

Magyar Tannyelvű Alapiskola

A Hodosi Magyar Tannyelvű Alapiskola igazgatósága értesíti a Kedves Szülőket, hogy az ünnepélyes beíratás az 1. évfolyamba a 2013/2014-es tanévre 2013. február 5-én 17.00 órától lesz a magyar tannyelvű alapiskola épületében.

Az iskolánkba beíratott kiselsősöket meglepetéscsomag várja.

Akik az ünnepélyes beíratkozáson bármilyen okból kifolyólag nem tudnak részt venni, azok gyermekeiket 2013. január 15-től február 15-ig 7.30 – 16.00 óra között az iskola igazgatóságán írathatják be.

Kérjük, hozzák magukkal személyi igazolványukat és gyermekük születési anyakönyvi kivonatát.



Az iskolánk kínálatai:

- Oktató-nevelő tevékenység az új oktatási program szerint
- Otthonos környezet, gyermekbarát légkör
- Differenciált bánásmód
- Kis csoportokban való foglalkozások
- Iskolai klub minden évfolyam számára 16,00 óráig
- Az IKT nyújtotta lehetőségek kihasználása az oktatásban
- Egészséges életmódra való nevelés
- Kirándulások, exkurziók szervezése, színház-, és mozilátogatás
- Versenyekbe, vetélkedőkbe, pályázatokba való bekapcsolódás - tehetséggondozás



- Szakkörök hatékony működtetése (angol nyelv, számítástechnika, drámapedagógia, kerámia)
- További szakkörök igény szerint
- Kreatív foglalkozások
- Népi hagyományok ápolása - hagyományörzés

Sok szeretettel várunk minden leendő kiselsőst és szüleit!

Mgr. Suska Szilvia, az iskola igazgatónője

Základná škola Vydrany



Riaditeľstvo Základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským vo Vydranoch oznamuje všetkým rodičom, že slávnostný zápis do prvého ročníka na školský rok 2013/2014 sa bude konať

5. februára 2013 o 17.00 hod. v budove slovenskej školy.

Pre zapísaných prváčikov bude pripravený balíček základných učebných pomôcok a aj milé prekvapenie.

Tí, ktorí sa nevedia zúčastniť slávnostného zápisu, môžu prísť zapísať svoje deti do školy od 15. januára do 15. februára 2013, každý deň od 7.30 hod. do 16.00 hod.

Na zápis je potrebné priniesť rodný list dieťaťa a občiansky preukaz zákonného zástupcu dieťaťa.

Naša škola ponúka:

- vzdelávanie podľa nového školského vzdelávacieho programu,
- individuálny prístup k žiakom podľa ich potrieb,
- školský klub detí pre všetky ročníky do 16.00 hod.,
- keramický krúžok
- rozhlasovo-dramatický krúžok,
- krúžok výpočtovej techniky,

- využívanie počítačov a internetu pri vyučovaní
- školu bez stresu, pokojné, rodinné prostredie,
- triedu s novým školským nábytkom,
- krúžok anglického jazyka,
- krúžky podľa záujmov žiakov,
- zapájanie sa do rôznych súťaží,
- výlety, exkurzie a návštevy divadelných predstavení.



Tešíme sa na Vás, pridte medzi nás!
Mgr. Erika Domsitzová



MAGYAR TANÍTÁSI NYELVŰ ÓVODA – HODOS

É R T E S Í T É S



A HODOSI MAGYAR TANÍTÁSI NYELVŰ ÓVODA Igazgatósága értesíti a Tisztelt Szülőket, hogy az **óvodába való beíratás** a 2013/2014-es tanévre **2013. február 15-től március 15-ig** tart. A gyermekek felvétele kérvény alapján történik, amely az óvoda igazgatónőjénél /az óvoda épületében/ igényelhető.

Alapinformációk:

- **Tel.: 031/552 38 60**
- Az iskolai művelődési program neve: **KINCSKERESŐK**
- Magyar tanítási nyelvű osztályok száma: 2
 - 1. Fűrge Gyíkokskák
 - 2. Kisvakondok
- Az óvoda beállítottsága:
 - a pedagógiai munka a gyermekek iránti szereteten és bizalmon alapszik, de ugyanilyen fontos az érzelmek és gondolatok szabad kinyilvánítása, a gyermekközpontúság, a szülőkkel és gyermekekkel való nyitott kommunikáció
 - mesékkel, versekkel, énekekkel, mozgással, táncsal és képzőművészettel a kultúra és a művészetek iránti vonzalomra nevelni a gyermekeket, megszerettetni velük a természetet
 - a gyermekeket a könyv, az anyanyelv szeretetére nevelni, fejleszteni a kommunikatív kompetenciájukat játékos formában az államnyelven is
 - közös élményekkel elmélyíteni az együttérzést, a figyelmességet, a segítőkészséget, az őszinteséget, az önzetlenséget, a kitartást, a felelősségérzetet, szabályok betartását, az igazságérzetet, az igazmondást és a türelmességet mások iránt
 - a gyermekeket úgy nevelni, hogy szeressék, tiszteljék és becsüljék önmagukat és másokat
- az érdekköri tevékenységek az óvodán a szülők igényei szerint folynak /jelenleg-ismerkedés játékosan az angol nyelvvel: az 5-6 éves gyermekek számára, "Izgó-mozgó" gyermek – Zumba, „Varázsceruza” képzőművészeti kör /
- exkurziók, bábszínházi előadások, kiállítások megtekintése, óvodai akciók szülőkkel – Halloween Party, Karácsonyváró-, Húsvétváró játszóház. Anyáknapi ünnepség, Ballagás, belföldi és külföldi kirándulások, egyéb – Mikulásváró, Hipp-hopp farsang, Gyermeknap
- óvodásaink képzőművészeti alkotásaikkal évről-évre kimagasló eredményeket érnek el, mint belföldi, mint nemzetközi rajzpályázatokon



Egyéb információk:

- ❖ a gyermek óvodai felvételéről az óvoda igazgatónője határoz
- ❖ a felvételnél előnyben részesülnek azok a gyermekek, akik betöltötték 5. életévüket, akik halasztást kapnak a kötelező iskolalátogatásról /+ akik második éve halasztást kapnak/, akiknek mindkét szülője munkaviszonyban van, ill. azok a gyermekek, akiknek állandó lakhelye Hodos
- ❖ kérjük azokat a szülőket is, akik nem a tanév kezdetén /azaz szeptemberben/ szeretnék, hogy gyermekük megkezdje az óvodalátogatást, éppúgy írassák be az óvodába a kijelölt időpontban gyermeküket – mivel A TANÉV FOLYAMÁN CSAK ABBAN AZ ESETBEN TUDJUK FELVENNI GYERMEKÜKET, HA AZ ÓVODA KAPACITÁSA MEGENGEDI, TEHÁT NEM TELÍTETT A LÉTSZÁM!!!

Minden kedves szülőt és leendő kisóvodást szeretettel várunk!

Vanyek Henrietta,
az óvoda igazgatónője

Félúton a választási időszakban

Tapasztalatairól, az eltelt két évről és tervekről kérdeztük falunk polgármesterét, Balódi Lászlót

Két év telt el a legutolsó helyhatósági választások óta és két év van még a választási időszak végéig. Tehát pont féldőben vagyunk.

• Biztosan sokan felteszik a kérdést, vajon megérte indulni a polgármesteri székért? Megérte váltani? Nem bántad meg?

– Semmiképpen nem bántam meg, hogy belevágtam, örülök neki. Igaz, hogy az eltelt két év alatt voltak nehéz pillanatok is, de sohasem azért, mert sok lett volna a munka, vagy kevés lett volna a pénz – bár az mindig kevés az önkormányzatban –, hanem csakis azért, mert többször elgondolkodtam néhány lakos rosszindulatú kocsmái megnyilvánulásán. De érdekes módon mindig ugyanaz a néhány ember nyilvánul meg ilyen formában, s ezek általában olyanok, akik egy gyufaszálat sem tettek még keresztbe a község érdekében. Az elmúlt időszak viszont megtanított arra, hogy nem azt kell nézni, mit mondanak, hanem azt, hogy ki mondja.

• Mivel kezdted, amikor polgármester lettél? Mi volt az első dolgod?

– Ahogy ezt a választási ciklusom elején is mondtam, egy falu akkor működik jól, ha jók a viszonyok a polgármester, a helyi egyház és az iskola közt. Úgy látom, hogy ezeket a kapcsolatokat sikerült rendbe tenni. Az egyházzal tisztáztuk a problémás területeket. Igaz, hogy lassabban ment a dolog, de most úgy érzem, jó a viszony köztünk. Kijavítottuk azt a szerződést, ami az egyház és a község közt kötött az egyház ingatlanának használatára és ez is hozzásegített ahhoz, hogy ez a kapcsolat jogilag is jól működjön.

Az iskolában a kapcsolatokat is kellett orvosolni. Itt a felmerülő problémákat személyesen oldottuk, melynek meg is lett a gyümölcse. Ebben a legpozitívabb, hogy a szülők szívesen hordják a gyerekeket az iskolába, egy nagy családot alkotnak a pedagógusokkal együtt, s azt kell mondanom, hogy az utóbbi tíz év folyamán nem volt annyi gyerek, mint ebben a

hogy szeptembertől ez a létszám még növekedni fog. Ami nagyon pozitív, hiszen az iskola a kultúra gerince egy községben.

• Vallod, hogy kampányolni nem a választások előtt kell, hanem dolgozni kell elkezdni egy nappal a választások után...

– Igen, és azt hiszem, hogy ez be is lett tartva és nagy erővel indult el a falu átépítése, ami a mai napig tart és folytatódik, hiszen tervekből, álmokból még nagyon sok van. Mindent viszont nem fogunk tudni kiemelni helyszűke miatt.

• Rendben, de néhány dolgot emeljünk ki. Kezdjük talán a sport területén.

– Itt fontosnak tartom, hogy a kicsiktől kezdve a legidősebb sportolókig, szurkolókig olyan helyre jöjjenek ki, ahol méltó körülmények vannak kialakítva, ahova szívesen járnak és amire büszkék – és ez úgy érzem, megtörtént. Több helyi vállalkozó segítségével kialakítottunk egy lelátót, melyhez büfé is tartozik, felújítottuk az öltözőt és szociális helyiségeket és védőhálójával láttuk el a sportpálya egyes részeit.

De községünkben a sport nem csak a labdarúgásból áll, főleg, ha olyan szinten művelik, mint az asztaliteniszt. Csapatunk hosszú évek után visszatért Szlovákia legmagasabb csoportjába, ezáltal ismét extraligás gárdával büszkélkedhetünk. Mindkét helyzetben nagyon fontos, hogy jól működő vezetőség legyen, s ez meg is van. A helyi sportpályán lévő röplabdapálya megépítésével elindult községünk-

ben egy amatőr tömegsport élete is és remek érzés esténként látni az összegyűlt csapatok párharcát.

Itt még meg kell említeni, hogy van egy nagyon jól működő Zumba-csapatunk, amely viszi tovább falunk jó hírét nem csak a járásban, s azon túl, de az országán kívülre is.

• Vannak szervezeteink, melyek felébredtek Csipkerózsika-álmukból, de ezek mellett újak is alakultak...

– Igen, felébredt Csipkerózsika-álmából a Csemadok helyi szervezete, s újult erővel lendült bele a munkába. Rengeteg akció szervezésén vannak már túl, minden kulturális megmozdulás rendezéséből kiveszik a részüket. Tisztújítással sikerült kibővíteni a helyi tűzoltószervezetet, akiket pályázatokon keresztül technikailag felszereltük. Felruháztuk őket és egy állandó helyiséget alakítottunk ki számukra. Alakult a községben egy újabb szervezet, a Hoseta, amely helyi hölgyeket, asszonyokat tömörít egybe. Nekik köszönhetjük többek közt az Adventi-vásár hagyományának elindítását. Látni, hogy a nyugdíjasaink is nagyon aktívak, hiszen úgy tűnik nagyon szűk volt a hely, amit a nyugdíjas klub biztosított számukra, így létrehozták a szabadidőközpontot a faluban. Ami pedig fiataljainkat illeti, 2012-es év elején elnyerték a Tehetség A Tét elnevezésű járási tehetségkutató verseny első helyét és ez bizony krónikába illő siker.

• És ha már kultúra, akkor beszéljünk a Hodosi Lakomáról...

– Hatalmas pontot tesz fel a képzeletbeli „I” betűre a Ho-





Épülő bérházak a község peremén

Varga Ildikó felvétele

dosi Lakoma. Mindenképpen meg kell említeni, hogy hatalmas elismerés és köszönet jár annak a fiatal csoportnak, akik két évvel ezelőtt elindították útjára a rendezvényt, amely remélhetőleg ebben az évben harmadszor is megrendezésre kerül. Röpké két év alatt hatalmas kulturális megmozdulássá nőtte ki magát. S ezt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a tavalyi kulináris fesztiválon több mint 7000 ember vett részt.

• És ami a falufejlesztést illeti...

– A két év alatt nagyon örülök, hogy sikerült befedni a kultúrházat és a községi hivatalt, melynek a sok beázás miatt egyre csak romlott az állaga. Tavaly, 2012-ben úgy döntötünk, hogy a jövőnek hagyva egy üzenetet, a Hodosi Lakoma tiszteletére építettünk egy kilátótornyot, amely magában fogja hordozni a jövő generációja számára, mi is volt ez a lakoma, miért is született meg a gondolata és akkor milyen emberek és kik éltek a faluban. Rekultiváltuk a helyi illegális szeméttelpet, amely hatalmas teher volt községünk számára környezetvédelem szempontjából. Átépítettük a községháza bejáratát és új parkolóhelyeket építettünk a községi hivatal előtt.

• Utak javítása, járdák kiépítése mikorra várható?

– Nagyon egyszerű a válasz, hiszen mi is látjuk, hogy az utak lehetnének jobb állapotban is, mi is látjuk, hogy vannak helyek, ahol lehetnének járdák, de most, mikor a csatornahálózat kiépítése még előttünk áll, akkor feleslegesnek tartjuk a pénzt a munkálatokra. Ha valaki konkrét választ vár a csatornahálózatra, az a havilapunk következő számban részletesen olvashat róla.

• Rendben, hagyjuk most a múltat és nézzünk előre a jövőbe. Milyen tervekkel állunk a választási időszakból maradt két év elé?

– Nehéz olyan embernek ezt csinálni, akinek nincsenek álmái. Én is úgy álmodtam meg – még ha ez valakinek mosolyt is csal az arcára – hogy Hodosból szeretnék idővel egy vidéki kisvárost létrehozni. Ez természetesen azzal jár, hogy előre a durva munkát kell elvégezni. Durva munka alatt pedig értendő a fejlesztés, építés, a lélekszám növelése. Tavasszal átadjuk Hodos legmagasabb épületét – a 36 lakásos lakótömböt –, s azzal a faluban 118 lakás lesz lakható, ami lehet, hogy városi szemmel nem nagy szám,

de falusi szinten ritkaságszámba megy. Még tavasszal szeretnénk elindítani egy következő projektet, 20 községi sorház építését és augusztus-szeptember magasságában pedig megkezdénénk a következő 30-lakásos bérház építését is.

• Mik a prioritások az előttünk lévő két évre?

– Tehát reális célokra lebontva, vegyük szépen sorba: – szeretném kibővíteni és rendbe tenni a helyi temetőt. Értendő ez alatt a halottasház rekonstrukcióját is, hiányzik a temető meg-

világítása és a meglévő járdáinak rendbe tétele. S talán elérkezett az idő egy urnafal kiépítéséhez is.

– Mivel kialakítottunk ház helyeket 34 családi ház építésére az elkövetkező időszakban be kell fejeznünk az ehhez szükséges infrastruktúra kiépítését is.

– nyugdíjasainkra tekintve, az ő klubjuk is kíván némi rekonstrukciót, hogy kulturált környezetben tölthessék szabadidejüket idősebb polgártársaink.

• Négy év egy választási időszak, s abban sokan, akik ezt a tisztséget viselik a vállukon, egyet értenek, kevés idő. Te is így gondolsz?

– Hát álmokkal kezdtük, reális célokról beszéltünk, de tömördek napi gondot kihagytunk, mint például, hogy folyamatosan újítani a kultúrházunkat, az óvodát, s óvodánk sokéves elhanyagolását végre orvosolnunk kellene, az álomtól visszakapott háttárgig nagy utat olyan állapotba kellene hoznunk, hogy mezőgazdászaink balesetmentesen kijuthassanak szántóikra és még sorolhatnám.

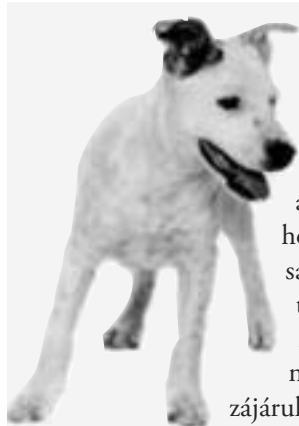
Tehát, hogy válaszoljak kérdésedre –

„Álmok megvalósítására a négy év semmiképpen sem elég.”



Az emlékeket hordozó kilátótorny

Fogas Ferenc felvétele

FIGYELEM!!!**POZOR!!!**

Ezúton kérjük a kedves kutyatulajdonosokat, hogy nagyobb odafigyeléssel akadályozzák meg, hogy kutyáik kijussanak a közterületekre, illetve idegen ingatlanokra, amivel hozzájárulnak a járókelők és lakosaink testi épségének

megóvásához.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben kóbor ebet észlelnék falunk területén, jelezhetik azt a 0911/349169-es, ill. 5521482-es telefonszámokon 8:00–17:00 közötti időszakban.

A kóbor ebek befogását a 2012. október 10-én megkötött szerződés értelmében a DOG AZYL polgári társulás munkatársai végzik községünk területén.

Köszönjük együttműködésüket!



DOG AZYL
OBČIANSKE ZDRUŽENIE

Touto cestou si dovoľujeme požiadať majiteľov psov, aby každý zabránil pohybu svojho psa na verejných priestranstvách, resp. na cudzích pozemkoch, a tým predišli vzniku škôd na zdraví a majetku obyvateľov obce, resp. okoloidúcich.

Vyzývame obyvateľov obce, aby túlavých psov na území obce nahlásili na uvedených telefónnych číslach:

0911/349169, resp.
031/5521482 v čase
od 8:00 do 17:00
hodiny.

Odchyt
túlavých psov

na území obce zabezpečuje
v zmysle uzatvorenej zmluvy od
10. októbra 2012 občianske združenie
DOG AZYL.

Ďakujeme Vám za spoluprácu!

**FIGYELEM!!!****POZOR!!!**

Felhívjuk lakosaink figyelmét arra, hogy amennyiben a 2012-es év folyamán ingatlanjaikat érintő változás történt, mint pl.: vásároltak, eladtak, örököltek, bérbe adtak, cseréltek ingatlant, adóbevallási kötelezettségüknek az 582/2004-es törvény értelmében eleget kell tenniük és a községi hivatalba a változást igazoló okmányt, mint pld. szerződést, hagyatéki tárgyalás jegyzői végzését, tulajdonlapot a községi hivatalba be kell nyújtaniuk, melyek alapján aktualizálni tudjuk adóbevallásaikat. Ingatlanadókkal kapcsolatban a községi hivatal felfogadási óráiban Varga Ildikó referenssel konzultálhatnak.

Az esetleges félreértések elkerülése érdekében az együttműködésüket tisztelettel köszönjük.

Upriamujeme pozornosť obyvateľov na skutočnosť, že v prípade, ak v priebehu roku 2012 došlo k zmenám v katastrí nehnuteľnosti týkajúcich sa vašich nehnuteľností, napr. kúpa, predaj, dedenie, prenájom, zámena, tak majú povinnosť v zmysle Zákona 582/2004 oznámiť túto zmenu Obecnému úradu a predložiť doklady preukazujúce zmenu, aby bolo možné upraviť daňovú povinnosť pri platení dane z nehnuteľnosti. Otázky týkajúce sa dane z nehnuteľnosti Vám zodpovie počas úradných hodín referentka obecného úradu, pani Ildikó Varga.

V záujme rýchleho riešenia prípadných nedorozumení Vám vopred ďakujeme za spoluprácu.

A HOSETA szervezete kéri a lakosokat, hogy adójuk 2 százalékát a gyermekeik és a község fejlődése céljából a csoportnak adományozzák, hiszen a beérkezett anyagiak az új játszótér felépítésére lesznek fordítva. A szükséges helyekre a kérvényen kéretik feltölteni a következő adatokat:

Obchodné meno alebo názov: HOSETA Vydrany n.o. Právna forma: Nezisková organizácia

Sídlo: 196, 930 16 Vydrany IČO: 45737207

20%

Harmonogram odvozu plastu z územia obce v roku 2013



10.01.2013	11.07.2013
14.02.2013	08.08.2013
14.03.2013	12.09.2013
11.04.2013	10.10.2013
09.05.2013	14.11.2013
13.06.2013	12.12.2013

A műanyag hulladék elszállítása a 2013-as évben

január 10.	július 11.
február 14.	augusztus 08.
március 14.	szeptember 12.
április 11.	október 10.
május 09.	november 14.
június 13.	december 12.

Kérjük kedves lakosainkat, hogy egy kuka mellé maximum egy zsák szemetet tegyenek ki, mert többet nem szállítanak el!

F E L S Z Ó L Í T Á S

A Nyugat-szlovákiai Villanyművek a 251/2012-es Tt. származó törvény, § 11, 1 bekezdése alapján felszólítja az ingatlanok tulajdonosait (kezelőit), bérlőit, amelyeken szabadvezetékes hálózat ill. föld alatti vezeték található, a fák gallyazására. A magasra törő hajtások veszélyeztethetik a vezeték biztonságos üzemeltetését, és balesetveszélyt is okozhatnak. A gallyazás, valamint a gallyak felhasználása az ingatlan tulajdonosának ill. kezelőjének a feladata.

A fák gallyazása az egész év folyamán realizálható, a fakivágás viszont október 15-től április 15-ig lehetséges.

A fák gallyazása, illetve a fakivágás nem végezhető a védett madarak költési időszaka-kában.

Amennyiben szükséges, a vezeték feszültség-mentesítését a gallyazás ill. a fakivágás előtt minimum 25 nappal lehet kérni a villanyműveknél a következő telefonszámon: **031/557 32 29 – Kalina Robert.**

V Ý Z V A

Západoslovenská energetika, a.s., ako poverený správca elektrických sietí na distribúciu elektrickej energie v súlade so zákonom č. 251/2012 Z.z. „§ 11 odst. 1o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších v y z ý v a všetkých vlastníkov, nájomcov alebo správcov (ďalej len vlastníci) nehnuteľností, na ktorých sa nachádzajú nadzemné i podzemné elektrické vedenia v správe ZSE, a.s. na odstránenie a okliesnenie stromov a iných porastov, ktoré ohrozujú bezpečnosť alebo spoľahlivosť prevádzky vedení distribučnej sústavy a to v rozsahu podľa § 43 zák.č. 251/2012 Z.z. v platnom znení.

Orezy drevín je možné realizovať celoročne, výruby drevín v termíne od 15.10. do 15.04. príslušného roka.

V období hniezdzenia chránených druhov živočíchov sa výrub a orez drevín nevykonáva.

Využitie drevnej hmoty po oreze alebo jej likvidácia je v plnej kompetencii a zodpovednosti vlastníka nehnuteľnosti.

O nevyhnutné vypnutie vedenia z bezpečnostných dôvodov pre prípad výrubu a orezu porastov je nutné požiadať v lehote min. 25 dní pred plánovanou realizáciou. V prípade, že táto lehota uplynie márne, ZSE, a.s. vykoná odstránenie a okliesnenie stromov a porastov v zmysle oprávnenia vyplývajúceho z § 10 zák. č. 656/2004 Zb. v platnom znení. Využitie drevnej hmoty po oreze alebo jej likvidácia je v plnej kompetencii vlastníka nehnuteľnosti.

O nevyhnutné vypnutie vedenia z bezpečnostných dôvodov pre prípad výrubu a orezu porastov je nutné požiadať v lehote min. 25 dní pred plánovanou realizáciou prác na ZSE, a.s. **tel.č. 031/557 32 29 – Robert Kalina**

ANYAKÖNYVI HÍREK

2012. december

ÚJSZÜLÖTTÉK:

- Belkovics Márk
- Nagyová Miriam

Gratulálunk az újszülötthöz!a

ELHUNYTAK:

- özvegy Dusek Matejné, született Cserniová Barbora (86)
- A hozzátartozók fogadják őszinte részvétiüket.*

SPRÁVY Z MATRIKY

December 2012

NARODILI SA:

- Márk Belkovics
- Miriam Nagyová

Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.

ROZLÚČILI SME SA:

- vdova Barbora Duseková, rodená Cserniová (86)

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

Gyertyagyújtás a karácsonyfánál

Tavaly, december 25-én, mint minden évben immár hagyományosan, megtörtént a karácsonyi gyertyagyújtás a község karácsonyfájánál. A falubeliek, akiknek idejük engedte, szívesen jöttek el a község főterére, hogy az ott délcegen álló fa alá elhelyezzék a szeretet mécseseit, gyertyáit. Az idei összejövetelt Kázmér Zoltán és csapata szervezték meg. A számos hodosi lakos jelenléte is bizonyítja, hogy a karácsony a szeretet és az összetartás ünnepe, amely nem csak a szűkebb családon belül valósulhat meg, de egy nagyobb közösségen belül is. Ezúton is köszönet jár mindenkinek, aki időt szakított az eseményre és megtisztelte a jelenlétével.



Karácsonyvárás az iskolában

A karácsonyi szünet előtt még a helyi iskolákban is nagy volt a készülődés, hiszen ott is készültek az ünnepre. A gyerekek a délelőtti folyamán képeslapokat készítettek, illetve díszeket gyártottak a karácsonyfára. A mézeskalácsok előre el voltak nekik készítve, így csak fel kellett őket díszíteniük, amiben az iskola személyzete volt a segítségükre. Mindkét, a magyar és a szlovák iskola diákjai is verseket és énekeket tanultak be, melyeket ezen a napon egymásnak és a tanároknak adtak elő. A műsorok után Czucz Etká érkezett, aki zumbával mozgatta meg a kicsiket, amit azok nagyon élveztek. A napközbeni programok közben és után Posztós Mónika által készített pizzát falhatták, majd délután négyig karácsonyi diszkó következett. Balódi László édességgel kedveskedett a kisdíákoknak, illetve mindannyian egy kisebb ajándéksomagot találtak a karácsonyfa alatt. Így a téli szünet előtti napon az iskolában is felhőtlenül szórakoztak a gyerkőcök.

Prípravy na Vianoce v škole

Pred vianočnými prázdninami prebiehali aj v miestnych školách prípravy, veď aj tam sa chystali na sviatky. V priebehu doobedia deti chystali pohľadnice a ozdoby na vianočný stromček. Medovníčky boli dopredu pripravené a tak ich bolo treba len ozdobiť, pri čom im pomáhali zamestnanci školy. Deti z oboch obecných škôl sa naučili básničky a pesničky, ktoré predniesli v rámci príprav svojím spolužiakom a paniam učiteľkám. Po programe prišla Etká Czucz, ktorá rozhýbala deti v rytme zumbý, čo sa im veľmi páčilo. Neskôr sa občerstvili pizzou, ktorú im pripravila pani Mónika Posztós. Potom sa začala poobedná vianočná diskotéka, ktorá trvala až do štvrtrej hodiny. Ladislav Balódi prekvapil deti sladkosťami, a každé dieťa si našlo malé prekvapenie aj pod vianočným stromčekom. Takto sa mohli bezstarostne zabávať deti aj v posledný predvianočný deň v škole.



Télen sem árt a rendszeres mozgás

Nyugodtan példát vehetnek a fiatalok néhány idősebb lakosról, hiszen a hosszú téli estéken nem csak a számítógép és a televízió nyújthat kikapcsolódást, de néha egy jó séta is felfrissítheti a testet és a szellemet.

Póda László és felesége Ilonka, minden este hatalmasat sétálnak a faluban. Lassan, nyugodtan térnek egyet, hogy legalább ez a kis testmozgás meglegyen. Tavaly karácsony előtt, Ilonka néni a lábát törte, akkor ki kellett hagyniuk az esti mozgást, de mióta Laci bácsi 2001-ben nyugdíja ment, nem hagynak ki egy estét sem. „Nyáron nem, akkor elfoglaltak vagyunk a kertben, de aztán jön az október dereka, amikor véget ér a munka, sétálunk. Elmegyünk mi mindenhova, hiszen szinte mindig gyalog járunk, temetőbe, boltba, vagy akárhova. Persze, ha olyan idő van, vagy esetleg biciklivel...” – mondja Laci bácsi, majd a felesége veszi át a szót: „... ha esik az eső, akkor nem, akkor autóval megyünk. Ha hull a hó, az nem számít, az nem baj. Sőt, még kellemes is tud lenni” – meséli mosolyogva. Régebben nem voltak egyedül a szokásukkal, hiszen többen is járták a falut, főként idősebbek, de mára egyre kevesebb emberrel találkoznak az utcán. „Főleg

vasárnap, mintha kihalt volna a falu” – mondja Ilonka néni. Megvan a bevált útvonal, sorolják, merre teszik meg az utat, majd rávágják, két kilométer is megvan az... szerintem lehet az akár három is az elmondásuk alapján.

Amikor az utcákat járják, szinte minden ablakban sötét van, azaz pontosab-

ban nem ég a lámpa, de az esetek 99 százalékában a televízió fénye pislákol a házban. Pedig nem csak az létezik a világon, hiszen néha, sőt, inkább rendszeresen a séta is fiatalon tartja az embereket. Nem csak nyáron lehet mozogni, sportolni, de télen is. Hiszen a séta, mint olyan, az is sportnak számít.



Indulhat az esti séta

Barátságos mérkőzések - Prípravné zápásy

27.01. (vasárnap)	Patonyrét - Hodos	14.00
03.02. (vasárnap)	Nagymagyar - Hodos	14.00
09.02. (szombat)	Pozsonyeperjes - Hodos	14.00
16.02. (szombat)	Hodos - Izsap	14.00
17.02. (vasárnap)	Nagymegyér B - Hodos	14.00
23.02. (szombat)	Lég - Hodos	14.00
03.03. (vasárnap)	Hodos - Várkony B	14.30

27.01. (nedelá)	Potôňské Lúky - Vydrany	14.00
03.02. (nedelá)	Zlaté Klasy - Vydrany	14.00
09.02. (sobota)	Jahodná - Vydrany	14.00
16.02. (sobota)	Vydrany - Ižop	14.00
17.02. (nedelá)	Velký Meder B - Vydrany	14.00
23.02. (sobota)	Lehnice - Vydrany	14.00
03.03. (nedelá)	Vydrany - Vrakůň B	14.30



Az aztalitenisz-bajnokság állása

Extraliga:

1. Štiavnické Bane A	11	10	1	0	65:22	32
2. Holíč A	11	10	0	1	68:18	31
3. Čadca A	11	8	1	2	57:31	28
4. Rača A	11	8	1	2	60:29	28
5. BA/Ivanka p/D A	11	7	0	4	51:40	25
6. Nitra	11	5	1	5	45:45	22
7. Ružomberok A	11	3	2	6	34:55	19
8. Lučenec-Kalinovo A	11	2	3	6	36:55	18
9. Rožňava A	11	3	1	7	37:54	18
10. Galánta A	11	3	1	7	42:57	18
11. HODOS A	11	0	2	9	24:65	13
12. Trnava A	11	0	1	10	19:67	12

III. liga:

1. Maco Trnava	11	11	0	0	147:51	33
2. Viktória Trnava	11	9	1	1	140:58	30
3. Nagymácséd	11	6	1	4	107:91	24
4. Holíč D	11	5	3	3	108:90	24
5. Dobrá Voda	11	6	1	4	108:90	24
6. HODOS B	11	3	4	4	99:99	21
7. Kúty	11	4	2	5	91:107	21
8. Nádszeg	11	3	3	5	97:101	20
9. Senica	11	4	1	6	92:106	20
10. Piešťany B	11	3	2	6	94:104	19
11. Špačince B	11	1	2	8	60:138	15
12. Buková	11	1	0	10	45:153	13

Dunaszerdahelyi járási bajnokság:

1. HODOS C	12	12	0	0	154:62	36
2. Baka	12	11	0	1	180:36	34
3. Vásárút B	12	7	2	3	134:82	28
4. Nyárasd	12	8	0	4	114:102	28
5. Somorja	12	7	2	3	121:95	27
6. Bős B	10	7	1	2	125:55	25
7. STK DS B	11	7	0	4	114:84	25
8. Cs.kürt	11	6	1	4	115:83	24
9. STK DS A	12	4	3	5	97:119	23
10. Nagyabony	11	4	2	6	100:116	22
11. Nyékvárkony	11	5	0	6	89:109	21
12. Dióspatony A	10	5	0	5	99:81	20
13. Balony	12	4	0	8	103:113	20
14. STK DS C	11	4	0	7	80:118	19
15. Baka B	11	3	0	8	56:142	17
16. Cs.tárnok	11	1	1	9	65:133	14
17. Böggellő	11	1	0	10	53:145	13
18. Dióspatony B	11	0	0	11	37:161	11



Amatőr teniszbajnokság harmadszor



December 28-án zajlott a Hodosi Amatőr Teniszbajnokság harmadik évfolyama, melynek a dunaszerdahelyi fedett teniszpálya adott otthont. Az idei versenyen sajnálatos módon nem lett hodosi nyertes, de a hazaiak is jól teljesítettek. Az első hely a bős Mészáros Árpád kezébe került, míg a második a dunaszerdahelyi Domsitz Gábor lett. A képzeletbeli dobogó harmadik fokára pedig szintén egy bős állhatott, Mészáros György személyében. A hodosiak azonban nem csüggednek és feltett szándékuk jövőre megnyerni a tornát. Felvételünkön a torna résztvevői.



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Főszerkesztő-helyettes: Rózsa Ildikó. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter, Lubo Banič. Grafikai előkészítés: Mgr. Angyal Sándor - AlexGRAF. Email: ujzag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. Megjelenik havonta.